



arlpa/AOO_1/PROT/18/04/2023/0039884

ADDENDUM II ALLA CONVENZIONE STIPULATA IN DATA 24 DICEMBRE 2020

TRA

L'AGENZIA REGIONALE PER LE POLITICHE ATTIVE DEL LAVORO – PUGLIA, C.F. 93497660725, con sede legale in Bari, alla Via Luigi Corigliano n. 1, e sede operativa in Modugno, alla Via delle Magnolie n. 6, nella persona della Dott.ssa Enrica Griesi, Dirigente a tempo pieno e indeterminato dell'U.O. Affari generali – Personale e Formazione interna – Contenzioso, delegato dal Direttore di Dipartimento – Dipartimento Politiche del Lavoro, Istruzione e Formazione, nell'esercizio delle funzioni stabilite dall'art. 2, comma 2, della Legge Regionale 2 novembre 2022, n. 23, giusta nomina trasmessa a mezzo PEC con nota prot. n. 898 del 30/03/2023, acquisita agli atti di questa Agenzia con prot. n. 33393 del 30/03/2023, (di seguito denominata **ARPAL Puglia**),

E

UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI FOGGIA, C.F. 94045260711 e P.IVA 03016180717, con sede in Foggia alla via Gramsci 89/91, in persona del Decano, prof.ssa Lucia MADDALENA (di seguito denominata **UNIVERSITA'**);

PREMESSO CHE:

1. La formazione del personale di nuova assunzione della Pubblica Amministrazione costituisce una leva strategica per la modernizzazione dell'azione amministrativa e per la realizzazione di effettivi miglioramenti qualitativi dei servizi ai cittadini e alle imprese;
2. ARPAL Puglia e l'UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI FOGGIA, in applicazione dell'art. 15 del D.Lgs. n. 241/1990, che prevede la possibilità per le pubbliche amministrazioni di concludere tra loro accordi per disciplinare lo svolgimento in collaborazione di attività di interesse comune, in data 24 dicembre 2020, sottoscrivevano apposita Convenzione;
3. la Convenzione finalizzata alla predisposizione e alla erogazione di attività e iniziative di formazione, rivolte al personale dell'ARPAL Puglia e dei Centri per l'Impiego, così come dettagliatamente specificate all'art. 2, rubricato "OGGETTO", del predetto Accordo di collaborazione;
4. l'art. 10, rubricato "DURATA", della citata Convenzione, prevede che *"La presente Convenzione entra in vigore dalla data di validazione da parte dell'ARPAL della progettazione esecutiva fino al termine finale del 31/12/2022"*;
5. al fine di perseguire gli anzidetti obiettivi di formazione del personale di nuova assunzione di ARPAL Puglia, è necessario prorogare il termine finale di vigenza della Convenzione sottoscritta in data 24 dicembre 2020;
6. l'art. 11, rubricato "MODIFICHE", della Convenzione, prevede che *"Eventuali modifiche alla presente Convenzione potranno essere effettuate di comune accordo tra le parti anche prima della naturale scadenza"*;
7. con il documento "ADDENDUM ALLA CONVENZIONE STIPULATA IN DATA 24 DICEMBRE 2020", siglato a settembre 2022, si è estesa la validità della suddetta convenzione al 31/12/2023;
8. con il presente atto integrativo (di seguito denominato ADDENDUM II), le Parti intendono, a parziale modifica ed integrazione della Convenzione sottoscritta in data 24 dicembre 2020 e

dell'Addendum alla convenzione stipulata in data 24 dicembre 2020, siglato in data 12/09/2022 convenire e stipulare quanto segue:

ART. 1 PREMESSE

Le premesse costituiscono parte integrante ed essenziale del presente Addendum II e devono, pertanto, intendersi *quivi* per intero richiamate e trascritte.

ART. 2 MODIFICHE ALLA CONVENZIONE

Con il presente Addendum II, ARPAL Puglia e l'UNIVERSITA', in ossequio a quanto previsto dall'art. 11 della Convenzione sottoscritta in data 24 dicembre 2020 e dall'art.2 dell'Addendum alla convenzione stipulata in data 24 dicembre 2020, convengono di modificare i predetti documenti nei seguenti termini:

"A parziale modifica di quanto previsto dall'art. 10, rubricato "DURATA", della Convenzione stipulata in data 24 dicembre 2020, ed a parziale modifica dell'art. 2 dell'Addendum alla convenzione stipulata in data 24 dicembre 2020, le parti congiuntamente concordano di prorogare il termine finale di vigenza della predetta Convenzione alla data del 31 dicembre 2024".

ART. 3 COSTI

Dalla sottoscrizione del presente Addendum II non deriva alcun onere economico aggiuntivo a carico delle Parti, rispetto a quanto pattuito all'art. 7, rubricato "COSTO", della Convenzione, e rispetto a quanto pattuito all'art. 3, rubricato "COSTI", dell'Addendum alla convenzione stipulata in data 24 dicembre 2020, ai cui contenuti per intero ivi si rimanda.

ART. 4 EFFICACIA DEL PRESENTE ADDENDUM II

4.1 Il presente Addendum II, per comune ed espressa volontà delle Parti, non ha carattere novativo dei rapporti obbligatori contenuti nella Convenzione sottoscritta in data 24 dicembre 2020 né nel relativo Addendum alla convenzione stipulata in data 24 dicembre 2020, ad eccezione e nei limiti di quanto espressamente previsto, con riferimento alla proroga del termine finale, dall'art. 2 del presente Addendum II.

4.2 Sulla scorta di tanto, per tutto quanto non espressamente previsto nel presente Addendum II, si fa espresso rinvio alle norme contenute nella Convenzione sottoscritta in data 24 dicembre 2020 e nell'Addendum alla convenzione stipulata in data 24 dicembre 2020.

ART. 5 FORMA DEL PRESENTE ADDENDUM II

Il presente Addendum II, composto da n. 3 pagine compresa la presente, è esente da ogni tipo di imposta o tassa ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 5, comma 5, della L. 21 dicembre 1978, n. 845, ed è

redatto nella forma del documento informatico sottoscritto dalle parti mediante apposizione di firma digitale.

ART. 6 FORO COMPETENTE

La risoluzione di eventuali controversie che dovessero avere origine dal presente Addendum II è devoluta, in ossequio a quanto già previsto dall'art. 14 della Convenzione stipulata in data 24 dicembre

2020 e dall'Addendum alla convenzione stipulata in data 24 dicembre 2020, alla competenza esclusiva del Foro di Bari.

ART. 7 CLAUSOLA FINALE

Il presente Addendum II costituisce manifestazione integrale della volontà negoziale delle Parti che hanno altresì preso piena conoscenza di tutte le relative clausole quivi contenute, avendone negoziato il contenuto, che dichiarano quindi di approvare singolarmente nonché nel loro insieme e, comunque, qualunque modifica al presente Addendum II non potrà aver luogo e non potrà essere provata che mediante atto scritto.

Modugno, 18/04/2023

ARPAL Puglia

***Il Dirigente Delegato
Dott.ssa Enrica Griesi***

UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI FOGGIA,

Decano Prof.ssa Lucia Maddalena